

## Modlitba na spôsob molebenu v čase smrtiacej epidémie

*Kňaz:* Požehnaný Boh náš, teraz i vždycky i na veky vekov.

*Ak niet kňaza:* Na príhovor našich svätých otcov, Pane Ježišu Kriste, Bože náš, zmiluj sa nad nami.

*Lud:* Amen.

### *A zvyčajný začiatok.*

Sláva tebe, Bože náš, sláva tebe.

Kráľu nebeský, Utešiteľu, Duchu pravdy, ktorý si všade a všetko naplňuješ, poklad dobra a darca života, príď a prebývaj v nás, očisť nás od každej poškrvny a spas, Dobrotivý, naše duše.

Svätý Bože, Svätý Silný, Svätý Nesmrteľný, zmiluj sa nad nami.

*Tri razy.*

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Presvätá Trojica, zmiluj sa nad nami. Pane, očisť nás od našich hriechov. Vládca, odpusť nám naše neprávosti. Svätý, príď a uzdrav naše slabosti pre svoje meno.

Pane, zmiluj sa. *Tri razy.*

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno tvoje, príď kráľovstvo tvoje, buď vôľa tvoja ako v nebi tak i na zemi. Chlieb náš každodenný daj nám dnes a odpusť nám naše viny, ako i my odpúšťame svojim vinníkom, a neuved' nás do pokušenia, ale zbav nás zlého.

*Kňaz (predsedajúci):* Lebo tvoje je kráľovstvo a moc i sláva, Otca i Syna i Svätého Ducha, teraz i vždycky i na veky vekov.

*Eud:* Amen.

Pane, zmiluj sa. *12 ráz.*

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Pod'ťe, pokloňme sa Kráľovi, nášmu Bohu.

Pod'ťe, pokloňme sa Kristovi, Kráľovi, nášmu Bohu.

Pod'ťe, pokloňme sa a padnime pred samým Pánom Ježišom Kristom, Kráľom a Bohom naším.

### *Žalm 37 (38)*

Nekarhaj ma, Pane, v svojom rozhorčení \* a netrestaj ma v svojom hneve,

lebo tvoje šípy utkveli vo mne, \* dopadla na mňa tvoja ruka.

Pre tvoje rozhorčenie niet na mojom tele zdravého miesta \* pre môj hriech nemajú pokoj moje kosti.

Hriechy mi prerástli nad hlavu \* a ťažia ma príliš, s'ťa veľké bremeno.

Rany mi zapáchajú a hnisajú \* pre moju nerozumnosť.

Zohnutý som a veľmi sklúčený, \* smutne sa vlečiem celý deň.

Bedrá mi spaľuje horúčka \* a moje telo je nezdravé.

Nevládny som a celý dobitý, \* v kvílení srdca nariekam.

Pane, ty poznáš každú moju túžbu; \* ani moje vzdychy nie sú skryté pred tebou.

Srdce mi búcha, sila ma opúšťa \* i svetlo v očiach mi hasne.

Priatelia moji a moji známi odvracajú sa odo mňa pre moju biedu, \* aj moji príbuzní sa ma stráňa.

Tí, čo mi číhajú na život, \* nastavujú mi osídla

a tí, čo mi stroja záhubu, rozchyrujú o mne výmysly \* a deň čo deň vymýšľajú úklady.

Ale ja som sťa hluchý, čo nečuje, \* ako nemý, čo neotvára ústa.

Podobám sa človekovi, čo nepočuje \* a čo nevie obvinenie vyvrátiť.

Pane, pretože v teba dúfam, \* ty ma vyslyšíš, Pane, Bože môj.

A tak hovorím: “Nech sa už neradujú nado mnou; \* a keď sa potknem, nech sa nevystatujú nado mňa.”

Ja, pravda, už takmer padám \* a na svoju bolesť myslím ustavične.

Preto vyznávam svoju vinu \* a pre svoj hriech sa trápim.

Moji nepriatelia sú živí a stále mocnejší, \* ba ešte pribudlo tých, čo ma nenávidia neprávom.

Za dobro sa mi odplácajú zlom \* a tupia ma za to, že som konal dobre.

Neopúšťaj ma, Pane; Bože môj, \* nevzd'aj sa odo mňa.

Ponáhľaj sa mi na pomoc, \* Pane, moja spása.

### *Žalm 142 (143)*

Pane, vyslyš moju modlitbu, pre svoju vernosť vypočuj moju úpenlivú prosbu, \* pre svoju spravodlivosť ma vyslyš.

A svojho služobníka na súd nevolaj, \* veď nik, kým žije, nie je spravodlivý pred tebou.

Nepriateľ ma prenasleduje, zráža ma k zemi, \* do temnôt ma vrhá ako dávno mŕtveho.

Duch sa mi zmieta v úzkostiach; \* v hrudi mi srdce meravie.

Spomínam si na uplynulé dni, o všetkých tvojich skutkoch rozmýšľam \* a uvažujem o dielach tvojich rúk.

Vystieram k tebe ruky, \* za tebou dychtím ako vyprahnutá zem.

Rýchle ma vyslyš, Pane, \* lebo už klesám na duchu.

Neskrývaj predou mnou svoju tvár, \* aby som nebol ako tí, čo  
zostupujú do hrobu.  
Včasráno mi daj pocítiť, že si sa zmiloval nado mnou, \* lebo sa  
spolieham na teba.  
Ukáž mi cestu, po ktorej mám kráčať, \* ved' svoju dušu dvíham ku  
tebe.  
Pred nepriateľmi ma zachráň; \* Pane, k tebe sa utiekam.  
Nauč ma plniť tvoju vôľu, lebo ty si môj Boh; \* na správnu cestu  
nech ma vedie tvoj dobrý duch.  
Pre svoje meno, Pane, zachováš ma nažive; \* pretože si spravodlivý,  
vyved' ma z úzkosti.  
Vo svojom milosrdenstve znič mojich nepriateľov, \* zahub všetkých,  
čo ma sužujú, ved' ja som tvoj služobník.

### *Žalm 50 (51)*

Zmiluj sa, Bože, nado mnou pre svoje veľké milosrdenstvo \* a pre  
svoje veľké zľutovanie znič moju nepravosť.  
Úplne zmy zo mňa moju vinu \* a očisť ma od hriechu.  
Vedomý som si svojej nepravosti \* a svoj hriech mám stále pred  
sebou.  
Proti tebe, proti tebe samému som sa prehrešil \* a urobil som, čo je v  
tvojich očiach zlé,  
aby si sa ukázal spravodlivý vo svojom výroku \* a nestranný vo  
svojom súde.  
Naozaj som sa v nepravosti narodil \* a hriešneho ma počala moja  
mať.  
Ty naozaj máš záľubu v srdci úprimnom \* a v samote mi múdrosť  
zjavuješ.

Pokrop ma yzopom a zasa budem čistý; \* umy ma a budem belší ako sneh.

Daj, aby som počul radosť a veselosť, \* a zaplesajú kosti, ktoré si rozdrvil.

Odvráť svoju tvár od mojich hriechov \* a zotri všetky moje viny.  
Bože, stvor vo mne srdce čisté \* a v mojom vnútri obnov ducha pevného.

Neodvrhuj ma spred svojej tváre \* a neodnímaj mi svojho ducha svätého.

Navráť mi radosť z tvojej spásy \* a posilni ma duchom veľkej ochoty.

Poučím blúdiacich o твоjich cestách \* a hriešnici sa k tebe obrátia.

Bože, Boh mojej spásy, zbav ma škvrny krvipreliačia \* a môj jazyk zajasá nad tvojou spravodlivosťou.

Pane, otvor moje pery \* a moje ústa budú ohlasovať tvoju slávu.

Veď ty nemáš záľubu v obete, \* ani žertvu neprijmeš odo mňa.

Obetou Bohu milou je duch skrúšený; \* Bože, ty nepohrdaš srdcom skrúšeným a poníženým.

Buď dobrotivý, Pane, a milosrdný voči Sionu, \* vybuduj múry Jeruzalema.

Potom prijmeš náležité obety, obetné dary a žertvy; \* potom položia na tvoj oltár obetné zvieratá.

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu, i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Aleluja, aleluja, aleluja, sláva tebe, Bože. *Tri razy.*

*Tropár, hlas 2:*

Netrestaj nás, Pane, vo svojom hneve, \* ved' sme len prach a popol. \* Naše duše sú obťažené nepravosťami. \* Zmiluj sa nad nami a nedaj nám zahynúť. \* Preukáž nám svoje milosrdenstvo.

*Sláva, i teraz. A bohorodičník, hlas 6.*

Nezahanbiteľná Zástankyňa kresťanov, \* nenahraditeľná Prostredníčka u Tvorcu. \* Nepohrdni hlasnými modlitbami hriešnikov, \* ale príd' nám, Dobrotivá, na pomoc, \* ved' ťa stále vzývame, \* predstihni prosebníkov v naliehavých žiadostiach, \* zastávajú sa, Bohorodička, svojich verných ctiteľov.

---

*Alebo tento tropár a bohorodičník, hlas 4.:*

My hriešni pokorne a vrúcne sa teraz utiekame k Bohorodičke. \* Pokloňme sa jej a z hlbín duše volajme: \* „Pomôž nám, Vládkyňa a zľutuj sa nad nami. \* Zachráň nás, lebo hynieme pre množstvo našich hriechov. \* Neprepúšťaj naprázdno svojich služobníkov, \* lebo ty jediná si naša Orodovnica.“

*Sláva, i teraz:*

Nikdy neprestaneme, my nehodní, \* ospevovať tvoju moc, Bohorodička. \* Lebo keby si ty neprosila a nezastávala sa nás, \* ktože by nás zbavil toľkých bied? \* Kto by nám doteraz zaistil slobodu? \* Neopustíme ťa, Vládkyňa, \* lebo ty, jediná požehnaná, \* chrániš svojich služobníkov pred každým nešťastím.

---

*Diakon:* Vnímajme.

*Kňaz:* Pokoj všetkým.

*Diakon:* Premúdrost', vnímajme.

*A ľud spieva prokimen, 4. hlas:*

Nekarhaj ma, Pane, v svojom rozhorčení \* a netrestaj ma v svojom hneve.

*Verš:* Lebo tvoje šípy utkveli vo mne, dopadla na mňa tvoja ruka.

*Diakon:* Modlíme sa k Pánovi.

*Lud:* Pane, zmiluj sa.

*Kňaz zvolanie:*

Lebo ty si svätý, Bože náš, a medzi svätými prebývaš, a my Ti vzdávame slávu, Otcu i Synu i Svätému Duchu, teraz i vždycky i na veky vekov.

*Lud:* Amen.

*Diakon:* Všetko, čo dýcha, nech chváli Pána.

*Lud spieva:* Všetko, čo dýcha, nech chváli Pána.

*Diakon prednáša verše:*

*Verš 1.:* Chváľte Boha v jeho svätyni.

*Verš 2.:* Chváľte ho na jeho vznešenej oblohe.

*Lud spieva ku každému veršu:*

Všetko, čo dýcha, nech chváli Pána.

*A potom zvoláva diakon:*

Aby nás uznal za hodných vypočúť sväté evanjelium, Pána Boha prosme.

*Lud:* Pane, zmiluj sa. (*Tri razy.*)

*Diakon:* Premúdrost', pozorne počúvajme sväté evanjelium.

*Kňaz:* Pokoj všetkým.

*Lud:* I tvojmu duchu.

*A hned':* Čítanie zo svätého evanjelia podľa Lukáša.

*Lud:* Sláva tebe, Pane, sláva tebe.

*Diakon:* Vnímajme.

*Kňaz číta evanjelium podľa Lukáša, zač. 16. (4, 37-44)*

V tom čase Ježiš vošiel do Šimonovho domu a chýr o ňom sa rozšíril po celom kraji. Šimonovu testinú trápila vysoká horúčka a oni ho prosili za ňu. Postavil sa nad ňu, rozkázal horúčke a tá ju opustila. Hneď vstala a obsluhovala ich. Po západe slnka všetci, čo mali chorých na rozličné neduhy, privádzali ich k nemu. On na každého z nich kládol ruky a uzdravoval ich. Z mnohých vychádzali aj zlí duchovia a kričali: „Ty si Kristus, Boží Syn.“ On im pohrozil a nedovolil im hovoriť, lebo vedeli, že on je Kristus. Keď sa rozodnilo, vyšiel von a utiahol sa na pusté miesto. Ale zástupy ho hľadali. Prišli až k nemu a zdržiavali ho, aby od nich neodchádzal. On im však povedal: „Aj iným mestám musím zvestovať Božie kráľovstvo, lebo na to som poslaný.“ A kázal po galilejských synagógach.

*Lud:* Sláva Tebe, Pane, sláva Tebe.

*Potom tieto tropáre, hlas 6.:*

Zmiluj sa, Pane, nad nami, \* zmiluj sa nad nami, \* lebo nijakú inú obranu nemáme, \* len túto modlitbu ti, ako svojmu Vládcovi, my hriešni prednášame: \* „Zmiluj sa nad nami.“

*Sláva:*

Pane, zmiluj sa nad nami, \* veď v teba dúfame. \* Nehnevaj sa veľmi na nás, \* ani nepamätaj na naše neprávosti, \* ale aj teraz na nás láskavo zhliadni \* a zbav nás našich nepriateľov. \* Veď ty si náš Boh a my sme tvoj ľud, \* všetci sme dielom tvojich rúk \* a vzývame tvoje meno.



### *I teraz:*

Požehnaná Bohorodička, \* otvor nám bránu milosrdenstva. \*  
V teba dúfame, nedaj nám zahynúť, \* ale daj, aby sme sa skrze teba  
zbavili svojich bied, \* veď ty si záchrana kresťanského rodu.

### *A nasleduje suhubaja ekténia:*

Zmiluj sa, Bože, nad nami pre svoje veľké milosrdenstvo,  
prosíme ťa, vypočuj nás a zmiluj sa.

*Na každú prosbu ľud spieva:* Pane, zmiluj sa. *Tri razy.*

Prosíme ťa aj za veľkňaza všeobecnej cirkvi, nášho svätého  
otca *povie meno*, rímskeho pápeža, za najosvietenejšieho otca  
arcibiskupa a metropolitu *povie meno*, i za nášho bohumilého otca  
biskupa *povie meno*, za slúžiacich a posluhujúcich v tomto svätom  
chráme, za našich duchovných otcov a za všetkých našich bratov  
v Kristovi.

Prosíme ťa aj za tých, čo spravujú a ochraňujú našu krajinu.

Zhrešili sme a konali sme neprávosti, obstúpila nás tôňa smrti  
a priblížili sme sa k bránam podsvetia. Preto k tebe, nášmu Bohu,  
skrúšene voláme vo svojej bolesti: Zľutuj sa, zľutuj sa nad svojím  
ľudom – pokorne ťa prosíme, vypočuj nás a zmiluj sa.

Nespomínaj na previnenia a neprávosti svojho ľudu  
a nevstupuj na súd so svojimi služobníkmi, ani sa neodvracaj  
s hnevom od svojich služobníkov. Lebo ak budeš hľadiet' na  
neprávosti, Pane, kto obstojí? Ale ty si plný zľutovania a miluješ  
človeka – prosíme ťa, predobry Bože, vypočuj nás a zmiluj sa.

Ty nechceš smrť hriešnika, ale aby sa obrátil a žil. Hoci podľa  
tvojho spravodlivého súdu sme hodní smrti, ty si Prameň života  
a Boh, čo vládne nad živými aj mŕtvymi. Preto oživ nás, ktorí k tebe  
v bolesti srdca mocným hlasom voláme, vypočuj nás a zmiluj sa.

Pane, Bože náš, zhliaďni zo svojich svätých výšin na modlitbu nás hriešnych a nehodných služobníkov, hoci sme svojimi neprávosťami rozhnevali tvoju dobrotu. Nevstupuj na súd so svojimi služobníkmi, ale odvráť od nás svoj oprávnený hnev. Zastav ničivú hrozbu a ako všemocný oslobod' svojich služobníkov od smrtonosnej nákazy a bolestí. Ušetri svoj biedny ľud a neponechaj naše duše v zajatí smrti, prosíme ťa, rýchlo nás vypočuj a zmiluj sa.

*Tu možno podľa potreby pridať ďalšie prosby.*

Prosíme ťa aj za prítomný ľud, ktorý od teba očakáva veľké a hojné milosrdenstvo, za našich dobrodincov i za všetkých pravoverných kresťanov.

*Kňaz zvolanie:*

Lebo ty si Boh milostivý a láskavý k ľuďom a my ti vzdávame slávu, Otcu i Synu i Svätému Duchu, teraz i vždycky i na veky vekov.

*Ľud:* Amen.

*Diakon alebo kňaz:*

V pokore skloňme všetci hlavy (a kolená) a v pokoji Pána Boha prosme.

*Ľud:* Pane, zmiluj sa.

*Kňaz prednáša túto modlitbu (môže sa konať pokľaciačky):*

Pane, Bože náš, hoci sme svojimi neprávosťami rozhnevali tvoju dobrotu a podráždili tvoju dobrotivosť, zhliaďni zo svojich svätých výšin na našu modlitbu. Nevstupuj na súd so svojimi služobníkmi, ale odvráť od nás svoj hnev. Zastav ničivú hrozbu a odlož svoj trestajúci meč, ktorý nás ustavične a neviditeľne stína. Zľutuj sa nad svojimi úbohými a biednymi služobníkmi a neponechaj naše duše v zajatí smrti, lebo kajúcne, s plačom, a skrúšeným srdcom

padáme pred tebou, našim milosrdným, milostivým a súcitným Bohom. Ved' ty si ten, ktorý sa zmilúva a zachraňuje Bože náš, a my ti vzdávame slávu, Otcu i Synu i Svätému Duchu, teraz i vždycky i na veky vekov.

*Lud:* Amen.

*Modlitba za ochranu ku klokočovskej Bohorodičke v čase vírusovej epidémie:*

Presvätá Bohorodička, ty si pred 350-timi rokmi uchránila náš ľud v ťažkých časoch od smrti a zničenia. Tvoj plač a tvoje slzy na ikone v chráme vystrašili nepriateľa a zahnali ho na útek.

Zhliadni milosrdne na náš dnešný stav, keď sa nachádzame uprostred novej vírusovej epidémie. Vypros nám milosť, aby sme mohli zakúsiť tvoju materinskú starostlivosť. Pomôž nám obnoviť v nás jednu myseľ a nové srdce, aby sme sa mohli postarať o našu zem, ako verní strážcovia.

Zverujeme ti všetkých chorých a ich rodiny. Vypros im u Nebeského Otca i svojho Syna Ježiša Krista uzdravenie ich tela, ich mysle a ich ducha. Pomôž všetkým členom našej spoločnosti plniť svoju úlohu a posilni ducha solidarity medzi nami.

Podpor lekárov a zdravotný personál v prvej línii, sociálnych pracovníkov a vychovávateľov. Príd' na pomoc zvlášť tým, ktorí potrebujú prostriedky na ochranu svojho zdravia.

Ty si naša Matka a ochrankyňa v ťažkých časoch, ktoré trvajú stále na tejto zemi. Prosíme ťa úprimne, ako Matku, ktorá miluje svoje deti. Oslobod' nás od epidémie, ktorá nás zasiahla, aby sme mohli Boha oslavovať a ďakovať Ti s obnoveným srdcom.

Matka naša, neopúšťaj nás tak, ako si pred stáročiami neopustila tých, ktorí sa v Božom chráme k tebe utiekali. Prosíme, pomáhaj nám k životu viery a obety pre dobro a šťastie celej Cirkvi i celého sveta. Raz nás všetkých uveď do večnej rodiny neba, kde ti

budeme ďakovať a Boha v Trojici Svätej jediného chváliť na veky vekov.

*Lud:* Amen.

*A kondak, hlas 6.*

Nemáme inej pomoci, \* nemáme inej nádeje, \* okrem teba, prečistá Panna, \* ty nám pomáhaj, \* v teba dúfame \* aj sa tebou chválime, \* lebo sme tvoji služobníci. \* Nedopuď, aby sme boli zahanbení.

*Kňaz:* Premúdroď.

*Lud:* Čestnejšia si ako cherubíni a neporovnateľne slávnejšia ako serafíni, bez porušenia si porodila Boha Slovo, opravdivá Bohorodička, velebíme ťa.

*Kňaz:* Sláva tebe, Kriste Bože, naša nádej, sláva tebe.

*Lud:* Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen. Pane, zmiluj sa. (*3 razy*). Požehnaj.

*Prepustenie:*

*Kňaz:* Kristus, náš pravý Boh, na prosby svojej prečistej Matky, našich prepodobných a bohonosných otcov, svätého (*ktorého je deň a ktorého je chrám, resp. osobného patróna*) i všetkých svätých, nech sa nad nami zmiluje a spasí nás, lebo je dobrý a miluje nás.

*Lud:* Amen.

*Text je neoficiálny a je určený pre osobnú modlitbu. Inšpirované Molebenom v čase epidémie. Zostavil: j. andreios.*

*Dlhšia verzia. url: [www.grkat.nfo.sk/Texty/m-moleben-epidemia-dlhsi.pdf](http://www.grkat.nfo.sk/Texty/m-moleben-epidemia-dlhsi.pdf) Posledná úprava: 2020-03-25.*